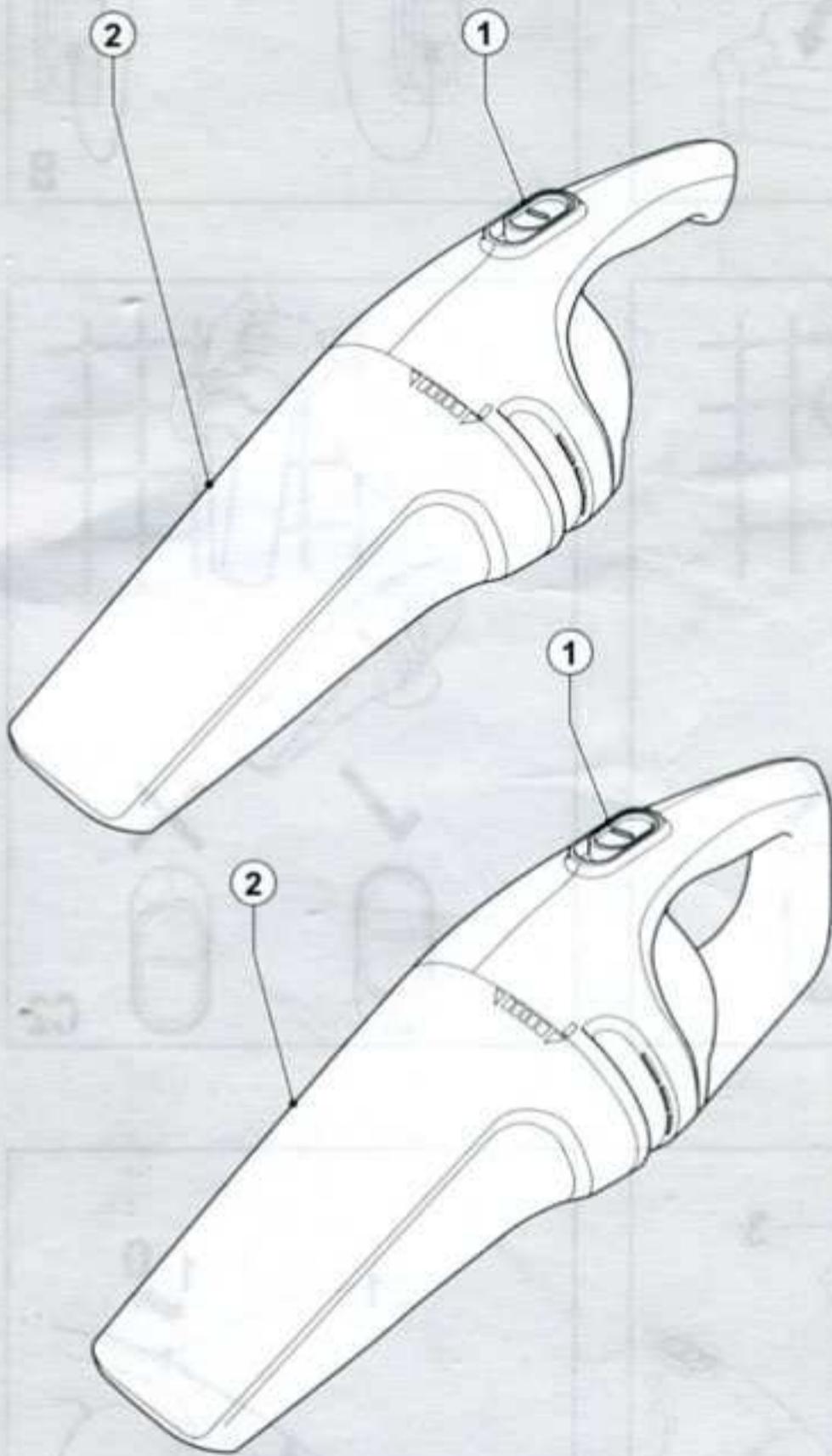


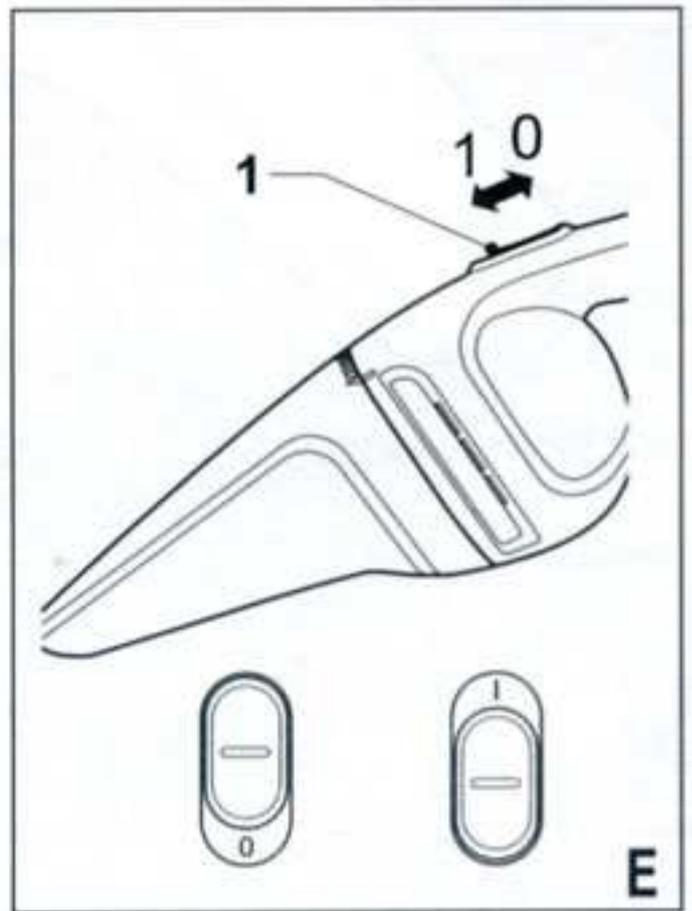
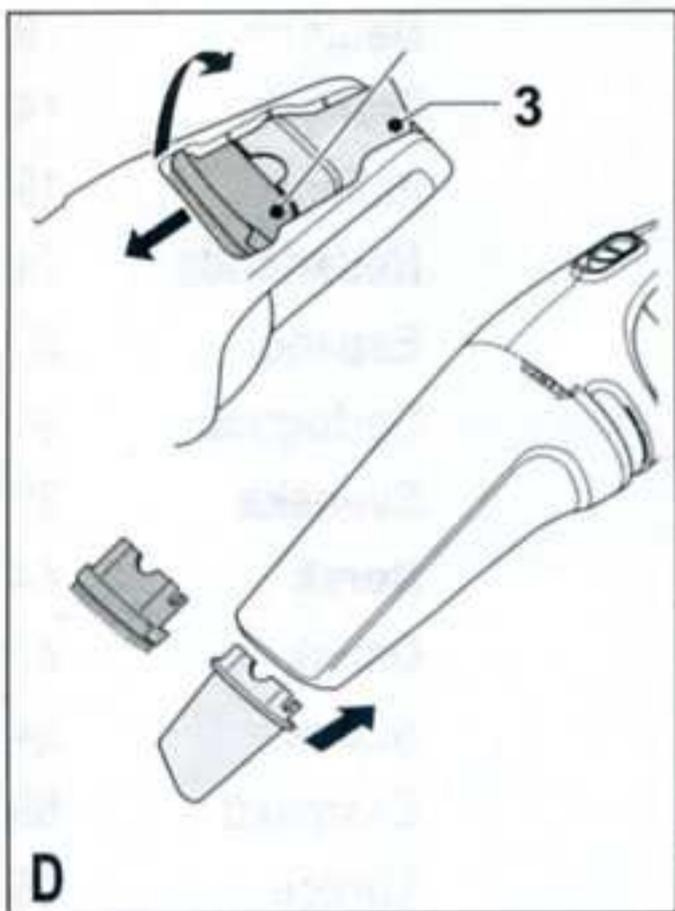
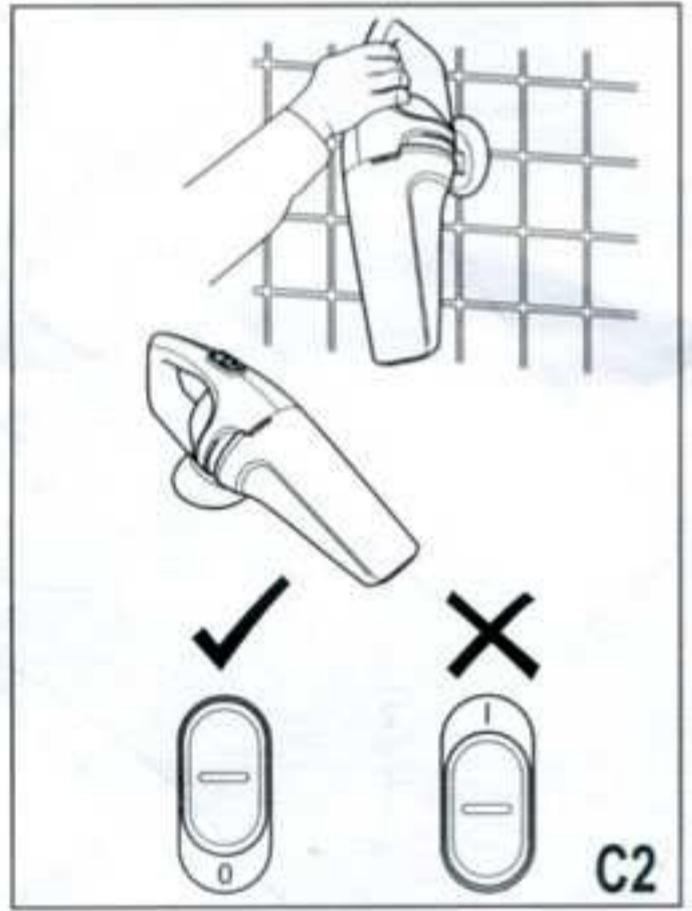
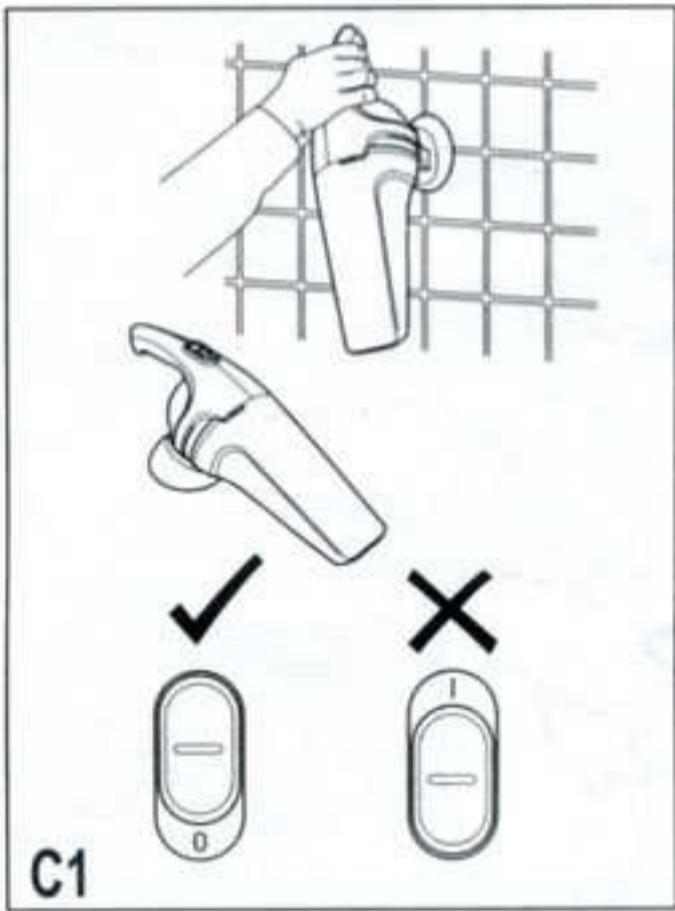
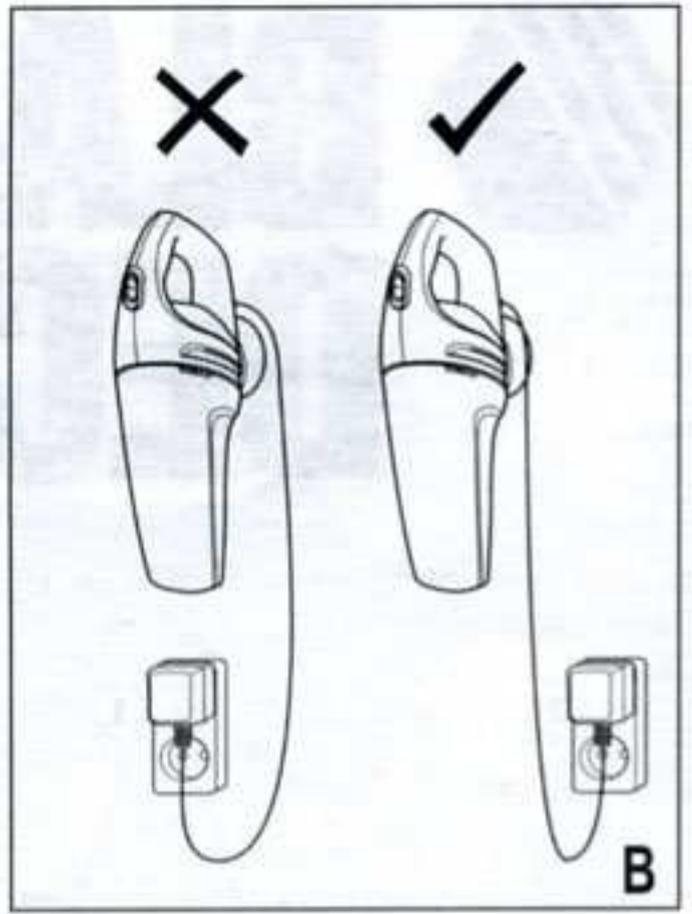


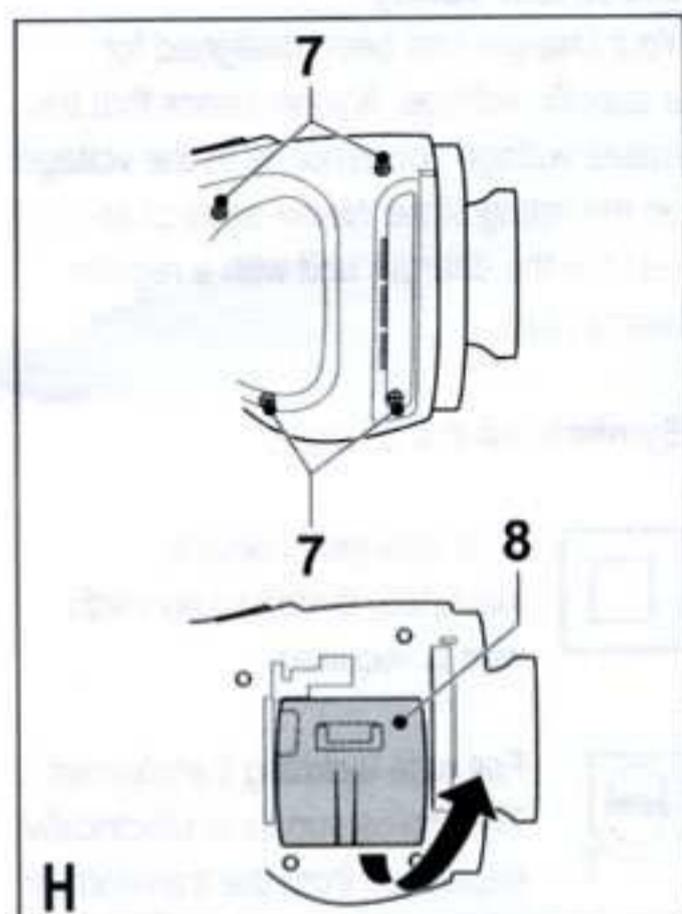
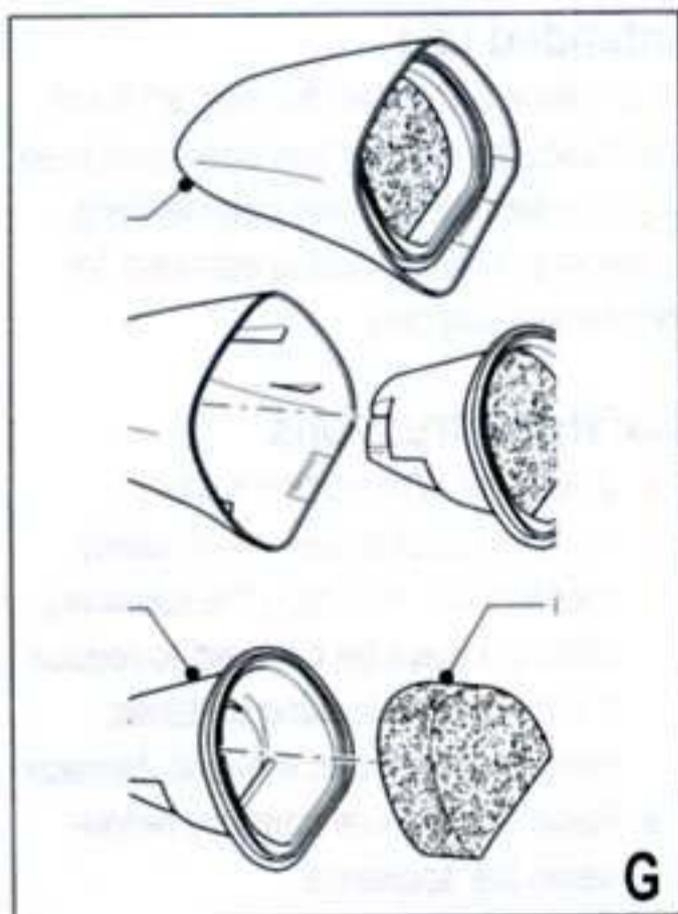
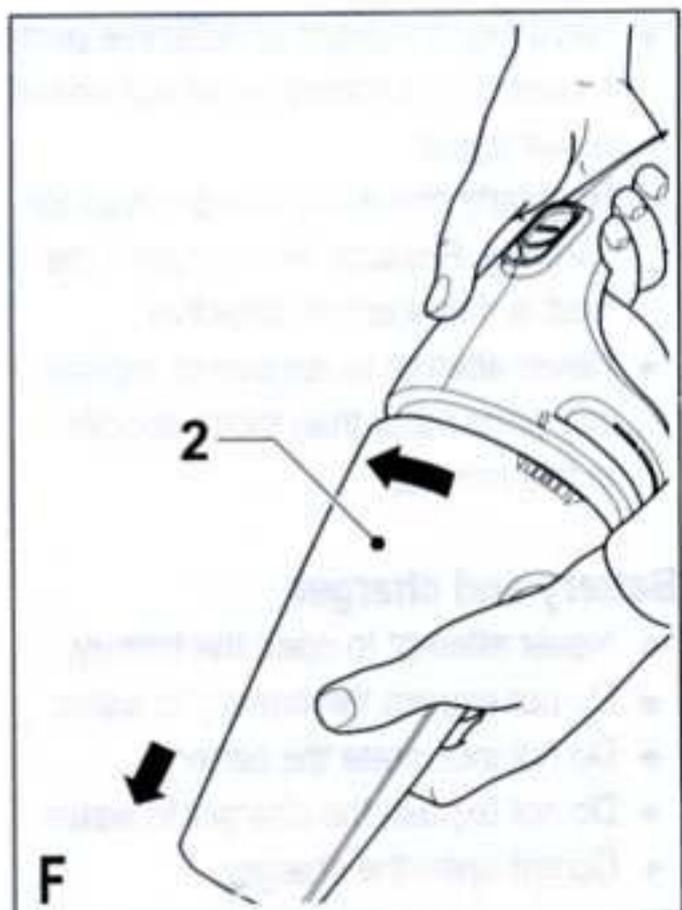
# BLACK & DECKER®

www.blackanddecker.eu



English	4
Deutsch	9
Français	14
Italiano	19
Nederlands	24
Español	29
Português	34
Svenska	39
Norsk	44
Dansk	49
Suomi	54
Ελληνικά	59
Türkçe	65





L'unité doit être débranchée du secteur puis apportée à un centre d'entretien agréé pour réparation.



Le chargeur a été conçu pour être utilisé uniquement à l'intérieur.



Lisez et observez attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil.

**Attention !** Maintenez les appareils électriques hors de portée des enfants et des personnes infirmes. Ne les laissez pas utiliser les appareils sans votre supervision.

## Caractéristiques

1. Interrupteur marche/arrêt
2. Réservoir à poussières

## Fig. A

3. Suceur plat
4. Accessoire de ramassage de liquide

## Déballage

### Identification de votre produit

Le type du modèle peut être déterminé à partir des codes de suffixe utilisés dans la référence catalogue. Les références catalogue suivantes sont décrites dans ce manuel : NW36XXY/NW48XXY

Le code suffixe XX correspond aux types suivants :

- 00: poignée bâton, aucun accessoire fourni
- 03: poignée boucle, fourni avec brosse et suceur plat
- 60: poignée boucle, fourni avec brosse et accessoire de ramassage de liquide

Le code suffixe Y identifie la gamme des options de couleurs. Le code suffixe Y représenté par la lettre N concerne les modèles avec une batterie NiMH.

## Installation

### Fixation du crochet mural (fig. B)

Le crochet mural peut être fixé au mur pour offrir un rangement pratique de l'appareil et lui fournir un point de chargement.

### Mise en place de la base de chargement sur le mur (fig. C1 & C2)

La base de chargement peut être fixée sur un plan de travail ou au mur de manière à permettre un rangement pratique de l'appareil et à lui fournir un point de chargement.

## Montage

### Mise en place des accessoires (fig. A & D)

L'appareil est équipé des accessoires suivants :

- ◆ un suceur plat (3) pour les espaces difficiles d'accès
- ◆ un accessoire pour aspirer les liquides (4) pour les déchets liquides

Procédez comme suit pour la mise en place d'un accessoire :

- ◆ Retirez les accessoires de l'appareil.
- ◆ Insérez l'accessoire approprié à l'avant de l'appareil.

Vous pouvez remettre l'autre accessoire en place en l'enclenchant dans le porte-accessoires.

Pour remettre les deux accessoires en place :

- ◆ Poussez les accessoires vers le bas jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.

## Utilisation

- ◆ L'appareil peut être rechargé tout en étant posé sur le plan de travail ou suspendu au mur à l'aide du crochet fourni.
- ◆ Chargez la batterie pendant au moins 16 heures avant la première utilisation.
- ◆ Laissez le chargeur connecté à l'appareil lorsque ce dernier n'est pas utilisé.

## Chargement de la batterie (fig. C1 & C2)

- ◆ Assurez-vous que l'appareil est éteint. La batterie ne se chargera pas si le bouton marche/arrêt est sur la position marche.
- ◆ Insérez l'appareil correctement sur le chargeur en alignant la flèche sur le chargeur avec la fente sur l'appareil.
- ◆ Branchez le chargeur.
- ◆ Laissez l'appareil se charger pendant au moins 16 heures.

Le chargeur peut chauffer pendant la charge. C'est normal et n'indique pas une défaillance. L'appareil peut rester branché indéfiniment au chargeur.

**Attention !** Ne chargez pas la batterie à une température ambiante inférieure à 4 °C ou supérieure à 40 °C.

## Démarrage et arrêt (fig. E)

- ◆ Pour mettre l'appareil en marche, faites glisser le bouton marche/arrêt (1) vers l'avant.
- ◆ Pour éteindre l'appareil, faites glisser le bouton marche/arrêt vers l'arrière.

## Accessoire de ramassage de liquide (fig. A)

Utilisez l'accessoire de ramassage de liquide (4) sur les surfaces non absorbantes.

Pour obtenir de meilleurs résultats lorsque vous utilisez cet accessoire, tenez l'appareil en l'inclinant à 45° et ramenez-le doucement vers vous.

Votre appareil ramassera plus facilement les liquides sur une surface absorbante si vous l'utilisez sans l'accessoire.

## Entretien et nettoyage

**Attention !** Nettoyez régulièrement les filtres.

## Nettoyage du réservoir à poussières et des filtres (fig. F & G)

Les filtres sont réutilisables et doivent être nettoyés régulièrement.

- ◆ Enlevez le réservoir à poussières (2) en le faisant tourner dans le sens anti-horaire.

- ◆ Videz le réservoir à poussières.
- ◆ Enlevez les filtres (5 & 6).
- ◆ Lavez les filtres dans de l'eau tiède et savonneuse. Vous pouvez aussi laver le réservoir au besoin. N'immergez pas l'appareil dans l'eau.
- ◆ Assurez-vous que le réservoir à poussières et les filtres sont secs.
- ◆ Remplacez les filtres (5 & 6).
- ◆ Remplacez le réservoir à poussières sur l'appareil. Assurez-vous que le réservoir à poussières est bien enclenché.

**Attention !** N'utilisez jamais l'appareil sans les filtres. Seuls des filtres propres et un réservoir à poussières vide peuvent procurer une aspiration optimale.

## Remplacement des filtres

Les filtres doivent être remplacés tous les 6 à 9 mois et chaque fois qu'ils sont usés ou endommagés. Vous pouvez vous procurer des filtres de remplacement auprès des détaillants Black & Decker (cat. no. WVF60).

- ◆ Retirez les filtres usagés comme indiqué ci-dessus.
- ◆ Installez les filtres neufs comme indiqué ci-dessus.

## Protection de l'environnement



Collecte séparée. Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques normaux.

Si vous décidez de remplacer ce produit Black & Decker, ou si vous n'en avez plus l'utilité, ne le jetez pas avec vos déchets domestiques. Rendez-le disponible pour une collecte séparée.



La collecte séparée des produits et emballages usés permet le recyclage des articles afin de les utiliser à nouveau. Le fait d'utiliser à nouveau des produits recyclés permet d'éviter la pollution environnementale et de réduire la demande de matières premières.

Les réglementations locales peuvent permettre la collecte séparée des produits électriques du foyer, dans des déchetteries municipales ou auprès du revendeur vous ayant vendu votre nouveau produit.

Black & Decker fournit un dispositif permettant de collecter et de recycler les produits Black & Decker lorsqu'ils ont atteint la fin de leur cycle de vie. Pour pouvoir profiter de ce service, veuillez retourner votre produit à un réparateur agréé qui se chargera de le collecter pour nous.

Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau Black & Decker à l'adresse indiquée dans ce manuel. Vous pourrez aussi trouver une liste des réparateurs agréés de Black & Decker et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

### Batterie (fig. H)



Si vous désirez vous débarrasser de votre appareil vous-même, vous devez retirer la batterie comme indiqué ci-dessous et la jeter en respectant la réglementation locale.

**Attention !** Débranchez l'appareil du secteur avant de retirer la batterie.

- ◆ Déchargez la batterie en faisant fonctionner l'appareil jusqu'à ce que le moteur s'arrête.
- ◆ Retirez les accessoires de l'appareil.
- ◆ Enlevez les vis (7).
- ◆ Ouvrez l'appareil.
- ◆ Retirez la batterie et le moteur fixé ainsi que le module de commutation (8).
- ◆ Avec un tournevis, séparez la batterie du moteur et du module de commutation.
- ◆ Placez la batterie dans un emballage adapté pour éviter toute possibilité de court-circuit entre les bornes.

- ◆ Apportez-la à votre distributeur ou à un centre de recyclage local.

**Attention !** Une fois retirée, la batterie ne peut plus être remise en place.

### Caractéristiques techniques

	NW36XXY	NW48XXY
Tension	V 3,6	4,8
Type de batterie	NiCd/NiMH	NiCd/NiMH
Poids	kg 0,9	0,9

### Chargeur

Tension secteur	V <sub>AC</sub> 230
Temps de chargement approx.	h 16

### Déclaration de conformité CE

NW36XXY/NW48XXY

Black & Decker déclare que ces produits sont conformes à :

89/336/CEE, 73/23/CEE, EN 55014, EN60335, EN 61000

Niveau de pression acoustique, mesuré suivant la norme EN 60704-1 :  
< 70 dB(A)

Kevin Hewitt

Directeur Ingénierie Client

Spennymoor, County Durham DL16 6JG,

Royaume Uni

1-11-2006

demande de brevet UE

n° 000 540 745 & 000 540 752

dessin pour demande de brevet UE

n° 000 541 230 & 000 540 752

DUSTBUSTER est une marque

commerciale déposée de Black & Decker Corporation.

### Garantie

Black & Decker est confiant dans la qualité de ses produits et vous offre une garantie très étendue. Ce certificat de garantie est un document supplémentaire et ne peut en aucun cas se substituer à vos droits légaux. La garantie est valable sur tout le territoire des Etats Membres de l'Union Européenne et de la Zone de Libre Echange Européenne.

Si un produit Black & Decker s'avère défectueux en raison de matériaux en mauvaises conditions, d'une erreur humaine, ou d'un manque de conformité dans les 24 mois suivant la date d'achat, Black & Decker garantit le remplacement des pièces défectueuses, la réparation des produits usés ou cassés ou remplace ces produits à la convenance du client, sauf dans les circonstances suivantes :

- ◆ Le produit a été utilisé dans un but commercial, professionnel, ou a été loué.
- ◆ Le produit a été mal utilisé ou avec négligence.
- ◆ Le produit a subi des dommages à cause d'objets étrangers, de substances ou à cause d'accidents.
- ◆ Des réparations ont été tentées par des techniciens ne faisant pas partie du service technique de Black & Decker.

Pour avoir recours à la garantie, il est nécessaire de fournir une preuve d'achat au vendeur ou à un réparateur agréé.

Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau Black & Decker à l'adresse indiquée dans ce manuel.

Vous pourrez aussi trouver une liste des réparateurs agréés de Black & Decker et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : **[www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)**

Visitez notre site Web

**[www.blackanddecker.fr](http://www.blackanddecker.fr)** pour enregistrer votre nouveau produit Black & Decker et être informé des nouveaux produits et des offres spéciales. Pour plus d'informations concernant la marque Black & Decker et notre gamme de produits, consultez notre site **[www.blackanddecker.fr](http://www.blackanddecker.fr)**

